



**Mama-Papa-
Perle**
auch die Eltern
brauchen
manchmal eine
Mutperle



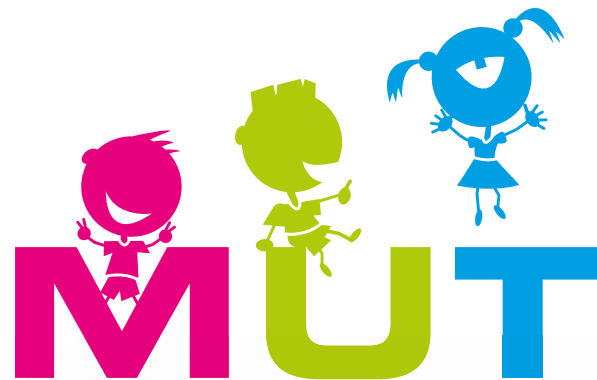
**Wir freuen uns auf Ihre
Unterstützung:**

Konto CHF 6168.4193.2000
IBAN CH80 0078 1616 8419 3200 0
BIC KBSGCH22

Mutperlen Schweiz, Haslachstrasse 6, 9434 Au

www.mutperlen.ch

ataliens.ch



**Die aufgefädelt
Krankengeschichte**



**Name
des Kindes**
Buchstabenperlen



Startperlen
Anker und
Schneggli



Port anstechen
Tierchenperle

**schwierige
Medikamente**
kapselförmige Perle



Verbandwechsel
weisse runde Perle

Augentropfen
Tropfenperle mit Auge
(Startperle)



Folgetage
tropfenförmige Perle



Eltern können ihre Kinder mittels der Perlen besser auf die kommenden notwendigen Behandlungen vorbereiten.

Die verschiedenen Eingriffe werden «sichtbar». Jeder kann anhand der Kette sehen, an welchem Punkt der Patient in seiner Behandlung gerade steht.

**Antikörper-
therapie mit IL-2**
Immu-Globi für Start



Folgetage
gelbe Perlen
Tage ohne IL-2



gelb-blaue Perlen
Tage mit IL-2

**Finger-
pieks**
kleine
rote
Perle



Bildgebung
transparente Perle mit
farbigem Kern



Monitor
Steinperle



Radiotherapie
Radio-Robby
Startperle





Supertag
Smiley



schlechter Tag
Monster



Fieber in Neutropenie
weisse Perle mit roten Wirbeln



Chemotherapie
Chemo-Kasper
Startperle

Folgetage
grüne Perlen



Haarverlust
Glatzköpflein



Neupogen Startperle
Neupoly



Folgetage
blau-weiße Perle



Zentral-Katheter
weisse Walze mit Schlangenlinie und zwei farbigen Dots



Die jungen Patienten hängen ihre oft meterlangen Ketten deutlich sichtbar ans Bett oder an den Tropfständer. Darüber kommt man schnell ins Gespräch und anhand der Perlen können Verwandte und Freunde erkennen, was die Besitzer durchgemacht haben. Aussenstehende können so besser verstehen, wie viel Mut das Kind im Kampf gegen die Krankheit bereits aufgebracht hat.

Die meisten Patienten verwahren ihre Kette auch nach Abschluss der Behandlung wie einen Schatz oder dekorieren damit ihr Zimmer.



Folgetage
blaue Perlen



Knochenmarkpunktion
Perle mit Punkten

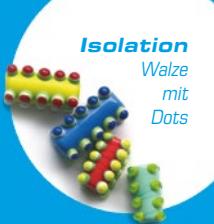


Lumbalpunktion
runde Perle mit aufstehenden Punkten



Operation
Glückskäfer

Notaufnahme
Froschkönig



Diverse Behandlungen
verschiedene Perlen

Nüchtern bleiben
Lebensmittelperle

Isolation
Walze mit Dots

Reinfusion
blau-rote Walze

Stammzell-sammlung
weiss-rosa Perle eingekerbt, mit Dots

Thrombo-Embolie-Prophylaxe
Spritzen-Seppli

Spritzenserie
Folgetage schwarze Perle mit weissem Dot
(schmerzhafte Spritzenserie)

Auch für die Eltern kann eine Mutperlen-Kette etwas Kostbares sein. Sie steht für eine individuelle und persönliche Zeit, die sie zusammen mit ihrem Kind durchgestanden haben.

Jede Mutperle ist ein Unikat und wird in liebevoller Handarbeit von Glasperlenkünstlern gefertigt. So ist jede Kette einzigartig. Sie erzählt die Krankengeschichte des jeweiligen Kindes und bildet eine Art Tagebuch für die Dauer der Behandlung.



EC Transfusion
rote Spiralwalze

Thrombozyten Transfusion
gelbe Spiralwalze

Rezidiv
weiss-schwarz mit grünen Dots

Intensivstation
Regenbogenlinse



Mukositis
Zungenperle

Geburtstag
Linse mit Tierchen

**Behandlungs-
ende**
Schutzengel

Auf dem Weg durch die Krankheit erhalten die Kinder und Jugendlichen für jede Behandlung eine Perle als kleine Belohnung. Die jungen Patienten freuen sich auf die nächsten Perlen und damit bekommt der jeweilige Eingriff einen anderen, nicht mehr ganz so bedrohlichen Stellenwert. Die Ängste können durch die Vorfreude auf die «Belohnung» in den Hintergrund treten.

Mit dem Projekt Mutperlen Schweiz haben wir eine Idee aufgegriffen, die es bereits unter dem Titel «Beads of Courage» in Amerika gibt und die ursprünglich in Kanada gestartet wurde. Von der Idee beeindruckt, entwickelten wir 2012 ein auf die Schweiz angepasstes Programm und haben es seit 2013 in der deutschsprachigen Schweiz in allen Spitälern mit einer Kinderonkologie eingeführt.

Bei der Erstaufnahme an einer onkologischen Station erhalten junge Krebspatienten eine Schnur mit dem Kinderkrebs-Hilfe-Schnecklein, ihrem Vornamen aus bunten Buchstabenperlen und einer Ankerperle als Hoffnungssymbol.

In den folgenden Monaten kommen, je nach Therapie und Untersuchungen, die unterschiedlichsten Mutperlen dazu als:

Belohnung

Erinnerung

Kommunikationsmittel

Sonden legen
Walze mit lila Rändern

**Sondennahrung
verabreichen**
lila Perle

